

M3 SL, 20 SL, 20 DUO, 36 DUO 20 BOILER, 20 SL BOILER

EN Instructions for installation

FR Instructions d'installation



20 Duo, 36 Duo



M3 SL



20 SL



20 SL Boiler

M3 SL, 20 SL

EN

The stove is installed in an opening in a concrete or brick wall. The minimum width of the opening must be 210 mm and the minimum height from the floor must be 390 mm.

- detach the hinge pin and hatch from the stove
- push the heating chamber extension through the opening far enough to allow attachment of the hatch

Note! The maximum wall thickness must be 150 mm.

Also observe the protective distances of the chimney during mounting!

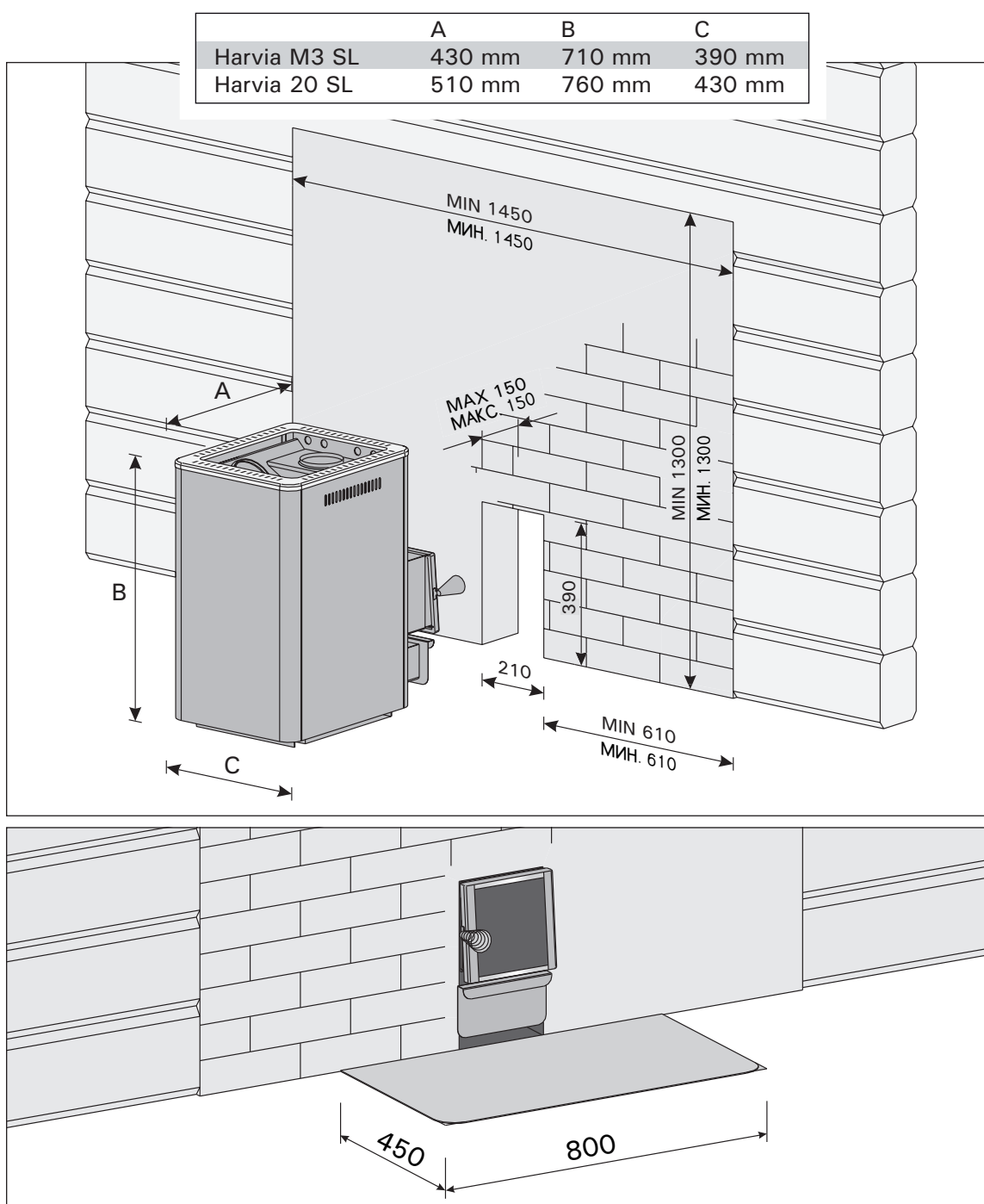
FR

Le poêle est installé dans une ouverture aménagée dans un mur de béton ou de briques. La largeur minimale de l'ouverture est de 210 mm et sa hauteur minimale est de 390 mm par rapport au sol.

- enlevez l'axe de charnière et la trappe du poêle
- poussez la rallonge du foyer suffisamment loin à travers l'ouverture pour pouvoir fixer la trappe

Remarque ! L'épaisseur maximale du mur est de 150 mm.

Respectez également les distances de sécurité de la cheminée pendant l'installation !



20 DUO, 36 DUO

EN

The stove is installed in an opening in a concrete or brick wall. The minimum width of the opening must be 405 mm and the minimum height from the floor must be 485 mm.

- pull the front flange out
- push the heating chamber extension through the opening far enough to allow attachment of the flange and hatch
- pull the stove back to make the flange on the hatch side press against the wall and hatch

Note! The maximum wall thickness must be 150 mm.

Also observe the protective distances of the chimney during mounting!

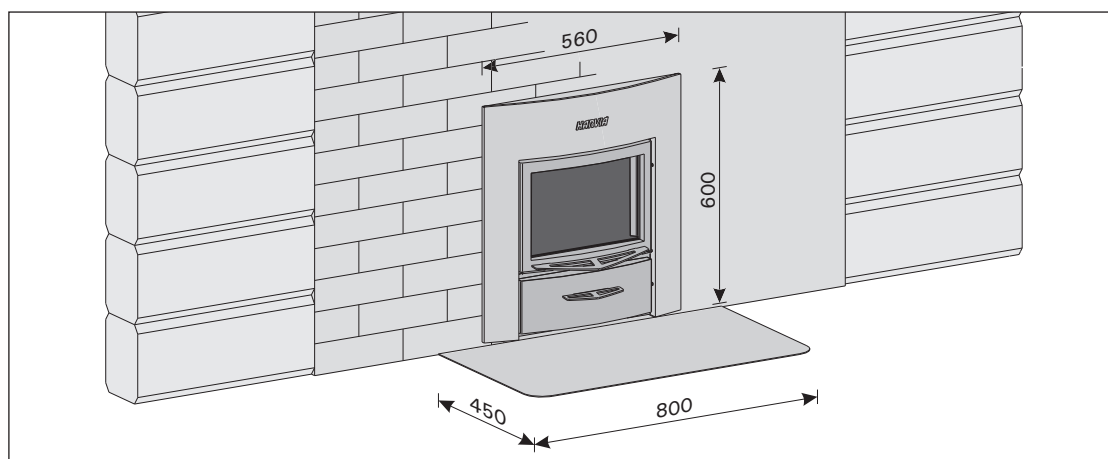
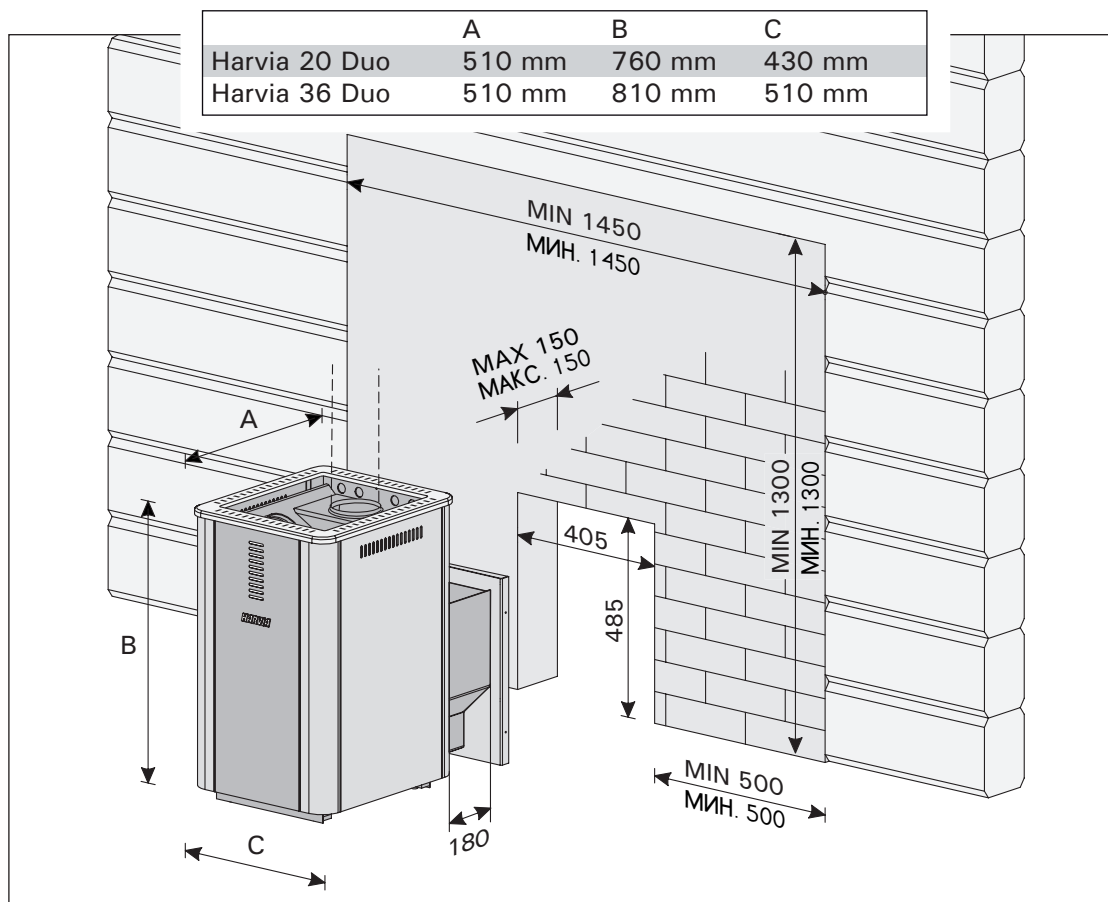
FR

Le poêle est installé dans une ouverture aménagée dans un mur de béton ou de briques. La largeur minimale de l'ouverture est de 405 mm et sa hauteur minimale est de 485 mm par rapport au sol.

- retirez la collerette avant
- poussez la rallonge du foyer suffisamment loin à travers l'ouverture pour pouvoir fixer la collerette et la trappe
- tirez le poêle en arrière pour que la collerette de la trappe appuie contre le mur et la trappe

Remarque ! L'épaisseur maximale du mur est de 150 mm.

Respectez également les distances de sécurité de la cheminée pendant l'installation !



20 BOILER, 20 SL BOILER

EN

Recommended materials for connecting the stove to a water intake system:

- rubber hose
- copper tube with brass fitting
- steel tube with steel/brass fitting

Note!

- Do not use plastic hoses or tubes!
- Do not connect the stove to a pressurized water system.
- Do not use the stove if it is not connected to a separate water tank.

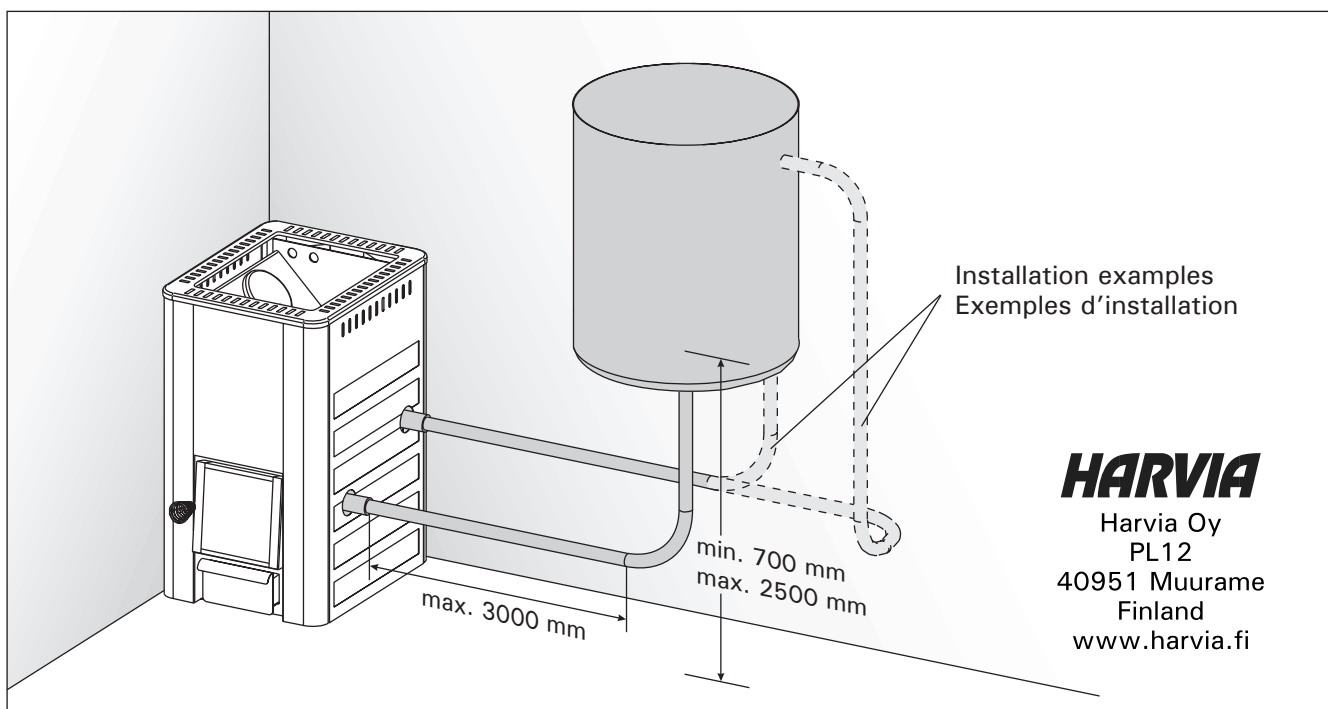
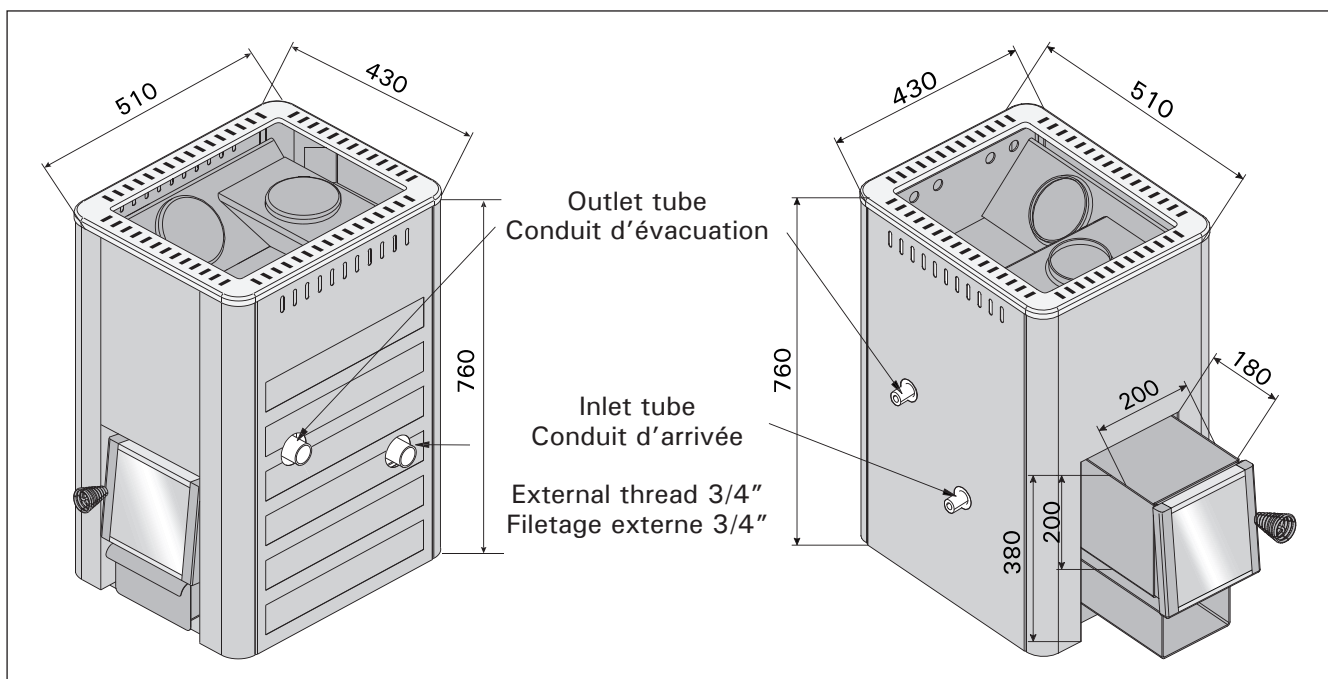
FR

Matériel recommandé pour le raccordement du poêle à un système d'alimentation en eau :

- flexible en caoutchouc
- tube en cuivre avec raccord en laiton
- tube en acier avec raccord en acier/laiton

Remarque !

- N'utilisez pas de flexibles ni de tubes en plastique !
- Ne raccordez pas le poêle à un système d'eau sous pression.
- N'utilisez pas le poêle si celui-ci n'est pas raccordé à un bac à eau séparé.



HARVIA

Harvia Oy
PL12
40951 Muurame
Finland
www.harvia.fi